



Distr.: General
19 May 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني
الطويل الأجل بموجب الاتفاقية
الدورة الرابعة عشرة
بانكوك، ٥-٨ نيسان/أبريل ٢٠١١، و٧-١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١
البند ٢ (أ) من جدول الأعمال
المسائل التنظيمية
إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية*

أولاً - جدول الأعمال

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
(أ) إقرار جدول الأعمال؛
(ب) تنظيم أعمال الدورة.
- ٣- إعداد محصلة شاملة ومتوازنة لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف لكي يعتمدها في دورته السابعة عشرة من أجل إتاحة تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً كاملاً وفعالاً ومستداماً عن طريق العمل التعاوني الطويل الأجل الآن وحتى عام ٢٠١٢ وبعده، وفقاً لنتائج الدورتين الثالثة عشرة والسادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، علماً أن عمل الفريق العامل المخصص

* قُدمت هذه الوثيقة متأخرة عن موعدها المحدد نظراً إلى ضيق الوقت الفاصل بين الجزأين الأول والثاني من الدورة الرابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية.

المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل. بموجب الاتفاقية يشمل مسائل ومهاماً متعلقة بالتنفيذ لا تزال لم تُحسم بعد:

- ١-٣ الرؤية المشتركة للعمل التعاوني الطويل الأجل؛
- ٢-٣ العمل المعزّز المتعلق بالتخفيف:
- ١-٢-٣ التزامات أو إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان المتقدمة الأطراف؛
- ٢-٢-٣ إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان النامية الأطراف؛
- ٣-٢-٣ النهج السياساتية والحوافز الإيجابية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية، ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزونات كربون الغابات في البلدان النامية؛
- ٤-٢-٣ نهج التعاون القطاعية والإجراءات المحددة حسب القطاع الرامية إلى تعزيز تنفيذ الفقرة ١ (ج) من المادة ٤ من الاتفاقية؛
- ٥-٢-٣ النهج المتنوعة، بما في ذلك فرص استخدام الأسواق، لتحسين فعالية إجراءات التخفيف من حيث التكلفة وتعزيز هذه الإجراءات، مع مراعاة اختلاف ظروف البلدان المتقدمة والنامية؛
- ٦-٢-٣ النتائج الاجتماعية والاقتصادية لتدابير التصدي.
- ٣-٣ العمل المعزّز المتعلق بالتكيف؛
- ٤-٣ التمويل؛
- ٥-٣ تطوير التكنولوجيا ونقلها؛
- ٦-٣ بناء القدرات.
- ٤- الاستعراض: استكمال تعريف نطاقه وتفصيل طرائقه.
- ٥- مواصلة مناقشة الخيارات القانونية بهدف بلوغ محصلة متفق عليها استناداً إلى المقرر ١/م أ-١٣، والأعمال المنجزة في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، والاقتراحات المقدّمة من الأطراف بموجب المادة ١٧ من الاتفاقية.

٦- مسائل أخرى:

(أ) الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي تمر بمرحلة انتقال إلى اقتصاد السوق؛

(ب) الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي يُقَرُّ مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة.

٧- مسائل إضافية.

٨- تقرير الدورة.

ثانياً - الخلفية

١- شرع مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره م/١ أ-١٣ (خطة عمل بالي)، في عملية شاملة تجري في إطار الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل في إطار الاتفاقية (فريق العمل التعاوني)، لإتاحة تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً كاملاً وفعالاً ومستداماً عن طريق العمل التعاوني الطويل الأجل الآن وحتى عام ٢٠١٢ وبعده، من أجل التوصل إلى محصلة متفق عليها واعتماد مقرر في دورته الخامسة عشرة^(١).

٢- ومدد مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة فترة ولاية فريق العمل التعاوني لسنة أخرى من أجل تمكينه في مواصلة عمله الرامي إلى تنفيذ المهام الواردة في المقرر م/١ أ-١٦ وتقديم نتائج ذلك إلى مؤتمر الأطراف لينظر فيها في دورته السابعة عشرة؛ وطلب كذلك إلى فريق العمل التعاوني أن يواصل عمله استناداً إلى الوثائق المعروضة عليه^(٢).

ثالثاً - شرح جدول الأعمال

١- افتتاح الدورة

٣- افتتح الرئيسُ الجزء الأول من الدورة الرابعة عشرة لفريق العمل التعاوني يوم الثلاثاء ٥ نيسان/أبريل ٢٠١١ في مركز المؤتمرات التابع للأمم المتحدة بمقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك بتايلند. وسيفتتح الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة للفريق يوم الثلاثاء ٧ حزيران/يونيه ٢٠١١، في فندق ماريتيم في بون بألمانيا.

(١) قرر مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة عشرة أن يمدد ولاية فريق العمل التعاوني ليتيح له مواصلة عمله بهدف عرض محصلة هذا العمل على مؤتمر الأطراف ليعتمدها في دورته السادسة عشرة (المقرر م/١ أ-١٥، الفقرة ١).

(٢) المقرر م/١ أ-١٦، الفقرتان ١٤٣ و١٤٤.

٢- المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

٤- أقر فريق العمل التعاوني جدول أعمال دورته الرابعة عشرة^(٣) في جلسته الثانية المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠١١.

FCCC/AWGLCA/2011/5 جدول الأعمال وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية

(ب) تنظيم أعمال الدورة

٥- الخلفية: سيستأنف فريق العمل التعاوني دورته الرابعة عشرة في جلسة عامة تعقد يوم الثلاثاء ٧ حزيران/يونيه ٢٠١١.

٦- ويُدعى المندوبون إلى الاطلاع على المذكرة المقدمة من رئيس فريق العمل التعاوني بشأن سيناريو الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة للفريق (FCCC/AWGLCA/2011/6) للوقوف على مزيد من المعلومات والمقترحات بشأن تنظيم أعمال الدورة^(٤).

٧- وعلاوة على ذلك، يُدعى المندوبون إلى الرجوع إلى اللمحة العامة عن الدورة التي ترد في الموقع الإلكتروني للاتفاقية وإلى البرنامج اليومي الذي ينشر أثناء الدورة، وإلى الاستعانة بشاشات الدائرة التلفزيونية المغلقة للاطلاع على الجدول الزمني المفصل والمحدث لأعمال فريق العمل التعاوني.

٨- وسيُعقد الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة لفريق العمل التعاوني بالتزامن مع الجزء الثاني من الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الإضافية للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو (فريق الالتزامات الإضافية) والدورة الرابعة والثلاثين لكل من الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. وسيُنظّم هذا الجزء وفقاً لتوصيات الهيئة الفرعية للتنفيذ الصادرة في دورتها الثانية والثلاثين^(٥).

٩- الإجراء: سيُدعى أعضاء فريق العمل التعاوني إلى الاتفاق على تنظيم أعمال الدورة.

FCCC/AWGLCA/2011/5 جدول الأعمال وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية

FCCC/AWGLCA/2011/6 مذكرة بشأن سيناريو الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة. مذكرة مقدمة من الرئيس

(٣) أُقرّ بوصفه الوثيقة FCCC/AWGLCA/2011/L.1.

(٤) ستصدر بعد فترة وجيزة.

(٥) الوثيقة FCCC/SBI/2010/10، الفقرتان ١٦٤ و ١٦٥.

٣- إعداد محصلة شاملة ومتوازنة لتقدمها إلى مؤتمر الأطراف لكي يعتمد عليها في دورته السابعة عشرة من أجل إتاحة تيسير تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً كاملاً وفعالاً ومستداماً عن طريق العمل التعاوني الطويل الأجل الآن وحتى عام ٢٠١٢ وبعده، وفقاً لنتائج الدورتين الثالثة عشرة والسادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، علماً أن عمل الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية يشمل مسائل ومهاماً متعلقة بالتنفيذ لا تزال لم تُحسم بعد

١-٣ الرؤية المشتركة للعمل التعاوني الطويل الأجل

٢-٣ العمل المعزز المتعلق بالتخفيف:

١-٢-٣ التزامات أو إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان المتقدمة الأطراف

٢-٢-٣ إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان النامية الأطراف

٣-٢-٣ النهج السياساتية والحوافز الإيجابية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية، ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزونات كربون الغابات في البلدان النامية

٤-٢-٣ نهج التعاون القطاعية والإجراءات المحددة حسب القطاع، الرامية إلى تعزيز تنفيذ الفقرة ١ (ج) من المادة ٤ من الاتفاقية

٥-٢-٣ النهج المتنوعة، بما في ذلك فرص استخدام الأسواق، لتحسين فعالية إجراءات التخفيف من حيث التكلفة وتعزيز هذه الإجراءات، مع مراعاة اختلاف ظروف البلدان المتقدمة والنامية

٦-٢-٣ النتائج الاقتصادية والاجتماعية لتدابير التصدي.

٣-٣ العمل المعزز المتعلق بالتكيف

٤-٣ التمويل

٥-٣ تطوير التكنولوجيا ونقلها

٦-٣ بناء القدرات

١٠- الخلفية: شرع مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة في عملية شاملة لإتاحة تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً كاملاً وفعالاً ومستداماً عن طريق العمل التعاوني الطويل الأجل الآن وحتى

عام ٢٠١٢ وبعده، من أجل التوصل إلى محصلة مَتَّفَقَ عليها^(٦). وطلب مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة إلى فريق العمل التعاوني أن يواصل عمله بهدف تنفيذ المهام الواردة في المقرر ١/م-١٦ استناداً إلى الوثائق المعروضة عليه، وأن يقدم نتائج ذلك إلى مؤتمر الأطراف لينظر فيها في دورته السابعة عشرة^(٧).

١١- وسيستند فريق العمل التعاوني، في سياق إعداد محصلة شاملة ومتوازنة ليعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة، إلى نتائج الدورتين الثالثة عشرة والسادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، وسيمضي بما قدماً، علماً أن عمل فريق العمل التعاوني يشمل مسائل ومهاماً متعلقة بالتنفيذ لم تُحسم بعد.

١٢- الإجراء: سيُدعى فريق العمل التعاوني إلى النظر في البند ٣ من جدول الأعمال والبنود الفرعية المدرجة تحته وإلى الشروع في إعداد عناصر مشروع مقرر أو مشاريع مقررات و/أو إلى تحديد أي إجراء مناسب آخر من أجل إعداد محصلة شاملة ومتوازنة ليعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة.

٣-٢-١ التزامات أو إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان المتقدمة الأطراف

Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 46. Submissions from Parties FCCC/AWGLCA/2011/Misc.6 Add.1 و Corr.1

حلقة العمل المتعلقة بافتراضات وشروط الأهداف الكمية للبلدان المتقدمة الأطراف الرامية إلى خفض الانبعاثات على نطاق الاقتصاد ككل، المعقودة عملاً بالفقرة ٣٨ من المقرر ١/م-١٦، تقرير مقدم من رئيسي حلقة العمل المشاركين FCCC/AWGLCA/2011/7

Quantified economy-wide emission reduction targets by developed country Parties to the Convention: assumptions, conditions and comparison of the level of emission reduction efforts FCCC/TP/2011/1

٣-٢-٢ إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان النامية الأطراف

Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 66. Submissions from Parties FCCC/AWGLCA/2011/Misc.7 Add.1 و

حلقة العمل المتعلقة بإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً المبلغ عنها من جانب البلدان النامية الأطراف، والافتراضات التي تقوم عليها هذه الإجراءات، وأي دعم مطلوب لتنفيذها، المعقودة عملاً بالفقرة ٥١ من المقرر ١/م-١٦. تقرير مقدم من رئيسي حلقة العمل المشاركين FCCC/AWGLCA/2011/8

(٦) المقرر ١/م-١٣، الفقرتان ١ و ٢.

(٧) المقرر ١/م-١٦، الفقرتان ١٤٣ و ١٤٤.

٣-٢-٥ النُّهْج المتنوعة، بما في ذلك فرص استخدام الأسواق، لتحسين فعالية إجراءات التخفيف من حيث التكلفة وتعزيز هذه الإجراءات، مع مراعاة اختلاف ظروف البلدان المتقدمة والنامية

تقرير تولى بشأن المعلومات المتعلقة بمختلف نهج تحسين فعالية تكاليف إجراءات التخفيف وتعزيز هذه الإجراءات. مذكرة مقدمة من الأمانة	FCCC/AWGLCA/2011/4
Views on the elaboration of market-based mechanisms. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.2 و Add.1 و 2
Views on the elaboration of non-market-based mechanisms. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.3 و Add.1 و 2
Views on the evaluation of various approaches in enhancing the cost-effectiveness of, and promoting, mitigation actions. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.4 و Add.1
Views on the elaboration of market-based and non-market-based mechanisms and the evaluation of various approaches in enhancing the cost-effectiveness of, and promoting, mitigation actions. Submissions from admitted observer organizations	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.5

٣-٣ الإجراءات المعززة المتعلقة بالتكيف

تقرير تولى بشأن تشكيل لجنة التكيف وطرائقها وإجراءاتها، بما في ذلك الروابط مع الترتيبات المؤسسية الأخرى ذات الصلة. مذكرة مقدمة من الأمانة	FCCC/AWGLCA/2011/3
Views on the composition of, and modalities and procedures for, the Adaptation Committee, including linkages with other relevant institutional arrangements. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.1 و Add.1

٣-٤ التمويل

Information from developed country Parties on the resources provided to fulfil the commitment referred to in decision 1/CP.16, paragraph 95	FCCC/AWGLCA/2011/INF.3
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------

٣-٥ تطوير التكنولوجيا ونقلها

Expert workshop on the Technology Mechanism in conjunction with the fourteenth session of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Report by the Chair of the workshop	FCCC/AWGLCA/2011/INF.2
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------

٤- الاستعراض: استكمال تعريف نطاقه وتفصيل طرائقه

١٣- الخلفية: قرر مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة أن يستعرض دورياً جدولى الهدف العالمي الطويل الأجل^(٨) في ضوء الهدف النهائي للاتفاقية، واستعراض التقدم العام نحو

(٨) انظر المقرر ١/م أ-١٦، الفقرة ٤.

تحقيقه، وطلب إلى فريق العمل التعاوني أن يستكمل تحديد نطاق هذا الاستعراض وأن يفصل طرائقه، بما يشمل المدخلات المطلوبة، بهدف اعتمادهما في الدورة السابعة عشرة^(٩).

١٤ - الإجراء: سيُدعى فريق العمل التعاوني إلى الشروع في إعداد مشروع مقرر يستكمل تحديد نطاق الاستعراض وطرائقه، لكي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة.

٥ - مواصلة مناقشة الخيارات القانونية بهدف بلوغ محصلة متفق عليها استناداً إلى المقرر ١/م-١٣، والأعمال المنجزة بما في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، والاقتراحات المقدمة من الأطراف بموجب المادة ١٧ من الاتفاقية

١٥ - الخلفية: طلب مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة إلى فريق العمل التعاوني أن يواصل مناقشة الخيارات القانونية بهدف بلوغ محصلة متفق عليها استناداً إلى المقرر ١/م-١٣ (خطة عمل بالي)، والأعمال المضطلع بها في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، الاقتراحات المقدمة من الأطراف^(١٠). بموجب المادة ١٧ من الاتفاقية^(١١).

١٦ - الإجراء: سيُدعى فريق العمل التعاوني إلى مواصلة مناقشة الخيارات القانونية بهدف بلوغ محصلة متفق عليها.

٦ - مسائل أخرى

(أ) الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي تمر بمرحلة انتقال إلى اقتصاد السوق

(ب) الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي يُقَرَّر مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة

١٧ - الخلفية: طلب مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة إلى فريق العمل التعاوني أن يواصل النظر في المسائل المتعلقة بالأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية التي تمر بمرحلة انتقال إلى اقتصاد السوق، بهدف تعزيز وصول هذه الأطراف إلى التكنولوجيا وبناء القدرات والتمويل من أجل تحسين قدرتها على تطوير اقتصادات خفيفة الانبعاثات^(١٢).

(٩) المقرر ١/م-١٦، الفقرات ١٣٨-١٤٠.

(١٠) يمكن الاطلاع على المقترحات بالرجوع إلى الوثائق FCCC/CP/2009/3 و FCCC/CP/2009/4 و FCCC/CP/2009/5 و FCCC/CP/2009/6 و FCCC/CP/2009/7 و FCCC/CP/2010/3.

(١١) المقرر ١/م-١٦، الفقرة ١٤٥.

(١٢) المقرر ١/م-١٦، الفقرة ١٤١.

١٨ - وعلاوة على ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى فريق العمل التعاوني أن يواصل النظر في المسائل المتعلقة بتركيا^(١٣) بهدف تعزيز وصولها إلى التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات تحسناً لقدرتها على تنفيذ الاتفاقية على نحو أفضل^(١٤).

١٩ - الإجراء: سيدعى فريق العمل التعاوني إلى مواصلة استعراض المسائل المشار إليها في الفقرتين ١٧ و ١٨ أعلاه بهدف تعزيز وصول الأطراف المعنية إلى التكنولوجيا وبناء القدرات والتمويل وفق ما أُشير إليه في الفقرتين.

٧- مسائل إضافية

٢٠ - ستبحث في إطار هذا البند أي مسائل إضافية تنشأ في أثناء الدورة.

٨- تقرير الدورة

٢١ - الخلفية: سيجري إعداد مشروع تقرير بشأن أعمال الدورة الرابعة عشرة لكي يعتمده فريق العمل التعاوني.

٢٢ - الإجراء: سيدعى فريق العمل التعاوني إلى اعتماد مشروع التقرير والإذن للمقرر باستكمال التقرير وفق توجيهات الرئيس وبمساعدة من الأمانة.

(١٣) مذكراً في هذا السياق بالمقرر ٢٦/م-٧، الذي دعا الأطراف إلى الإقرار بالظروف الخاصة التي تمر بها تركيا والذي يضع تركيا في حالة تختلف عن حالة الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.

(١٤) المقرر ١/م-١٦، الفقرة ١٤٢.

الوثائق التي أُعدت للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية في دورته الرابعة عشرة

الوثائق التي أُعدت للجزء الثاني من الدورة

حدول الأعمال وشروحه. مذكرة مقدّمة من الأمانة التنفيذية	FCCC/AWGLCA/2011/5
مذكرة بشأن سيناريو الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة. مذكرة مقدّمة من الرئيس	FCCC/AWGLCA/2011/6
تقرير توليفي بشأن تشكيل لجنة التكيف وطرائقها وإجراءاتها، بما في ذلك الروابط مع الترتيبات المؤسسية الأخرى ذات الصلة. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/AWGLCA/2011/3
تقرير توليفي بشأن المعلومات المتعلقة بمختلف نهج تحسين فعالية تكاليف إجراءات التخفيف وتعزيز هذه الإجراءات. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/AWGLCA/2011/4
حلقة العمل المتعلقة بافتراضات وشروط الأهداف الكمية للبلدان المتقدمة الأطراف الرامية إلى خفض الانبعاثات على نطاق الاقتصاد ككل، المعقودة عملاً بالفقرة ٣٨ من المقرر ١/م أ-١٦، تقرير مقدم من رئيسي حلقة العمل المشاركين	FCCC/AWGLCA/2011/7
حلقة العمل المتعلقة بإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً المبلغ عنها من جانب البلدان النامية الأطراف، والافتراضات التي تقوم عليها هذه الإجراءات، وأي دعم مطلوب لتنفيذها، المعقودة عملاً بالفقرة ٥١ من المقرر ١/م أ-١٦. تقرير مقدّم من رئيسي حلقة العمل المشاركين	FCCC/AWGLCA/2011/8
Expert workshop on the Technology Mechanism in conjunction with the fourteenth session of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Report by the Chair of the workshop	FCCC/AWGLCA/2011/INF.2
Information from developed country Parties on the resources provided to fulfil the commitment referred to in decision 1/CP.16, paragraph 95	FCCC/AWGLCA/2011/INF.3
Quantified economy wide emission reduction targets by developed country Parties to the Convention: assumptions, conditions and comparison of the level of emission reduction efforts	FCCC/TP/2011/1
Views on the composition of, and modalities and procedures for, the Adaptation Committee, including linkages with other relevant institutional arrangements. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.1 و Add.1

Views on the elaboration of market-based mechanisms. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.2 Add.2 و Add.1 و
Views on the elaboration of non-market-based mechanisms. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.3 Add.2 و Add.1 و
Views on the evaluation of various approaches in enhancing the cost-effectiveness of, and promoting, mitigation actions. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.4 Add.1 و
Views on the elaboration of market-based and non-market-based mechanisms and the evaluation of various approaches in enhancing the cost-effectiveness of, and promoting, mitigation actions. Submissions from admitted observer organizations	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.5
Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 46. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.6 Add.2 و Corr.1 و
Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 66. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2011/Misc.7 Add.1 و

وثائق أخرى معروضة على الدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة مقدّمة من الأمانة التنفيذية	FCCC/AWGLCA/2011/1 Add.1-5 و
مذكرة بشأن سيناريو الدورة الرابعة عشرة. مذكرة مقدّمة من الرئيس	FCCC/AWGLCA/2011/2
تقرير الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية عن دورته الثالثة عشرة، المعقودة في كانكون في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ نص تفاوضي. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/AWGLCA/2010/18 FCCC/AWGLCA/2010/14
In-session draft texts and notes by the facilitators prepared at the twelfth session of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Note by the secretariat	FCCC/AWGLCA/2010/INF.1
Preparation of an outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its sixteenth session to enable the full, effective and sustained implementation of the Convention through long-term cooperative action now, up to and beyond 2012. Submissions from Parties	FCCC/AWGLCA/2010/Misc.8
Preparation of an outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its sixteenth session to enable the full, effective and sustained implementation of the Convention through long-term cooperative action now, up to and beyond 2012. Submissions from Parties. Addendum	FCCC/AWGLCA/2010/Misc.6/ Add.2

تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته السادسة عشرة، المعقودة في كانون في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	FCCC/CP/2010/7 Add.1 و Corr.2
بروتوكول مقترح للاتفاقية مقدم من غرينادا لاعتماده في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/CP/2010/3
تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته الخامسة عشرة، المعقودة في كوينهاغن في الفترة من ٧ إلى ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	FCCC/CP/2009/11 Add.1 و
مشروع اتفاق تنفيذ بموجب الاتفاقية أعدته حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لاعتماده في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/CP/2009/7
مشروع بروتوكول للاتفاقية أعدته حكومة كوستاريكا لاعتماده في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/CP/2009/6
مشروع بروتوكول للاتفاقية أعدته حكومة أستراليا لاعتماده في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/CP/2009/5
مشروع بروتوكول للاتفاقية مقدّم من حكومة توفالو بموجب المادة ١٧ من الاتفاقية. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/CP/2009/4
مشروع بروتوكول للاتفاقية أعدته حكومة اليابان لاعتماده في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف. مذكرة مقدّمة من الأمانة	FCCC/CP/2009/3
تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته الثالثة عشرة، المعقودة في بالي في الفترة من ٣ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	FCCC/CP/2007/6 Add.1 و